**Обзор нарушений языковых прав в Беларуси
с 1 июля по 31 декабря 2024 года**

В мире есть страны, которые утратили свой язык из-за войн или колонизации. В Беларуси ситуация «уникальна» тем, что белорусский язык — один из ключевых элементов национальной идентичности — подавляется и преследуется самим государством. Начиная с 2020 года, белорусский язык в стране стал маркером нелояльности к режиму, проявлением политического несогласия.

В результате поражения на выборах Лукашенко оказался в сильной зависимости от Кремля, а поддержка войны России против Украины ещё больше углубила эту зависимость и привела к частичной утрате суверенитета нашей страны.

Доминирование русского языка в Беларуси позволяет Кремлю удерживать Беларусь в сфере своего влияния, ограничивая её возможности развивать национальную независимость через собственный язык, культуру и идентичность. В этой ситуации власти целенаправленно объявляют экстремистскими и запрещают любые проявления белорусскоязычной культуры и деятельности, направленной на укрепление суверенитета страны, поскольку это ослабляет как режим, так и российское влияние в Беларуси.

Ассоциация «Международный союз белорусских писателей» продолжает внимательно следить за состоянием белорусского языка в Беларуси и фиксировать каждый случай дискриминации белорусского языка и его носителей для последующей защиты.

Во втором полугодии 2024 года в открытых источниках информации мы выявили следующие случаи дискриминации.

12 июля 2024 года компания «Яндекс Карты» выпустила экспериментальное обновление, в котором убрала написание топонимов на местных языках в странах, где распространён кириллический алфавит (Беларусь, Украина и Болгария). Теперь все названия отображаются только на русском языке. Компания объяснила изменения тем, что для российских пользователей топонимы в странах с кириллической письменностью не нуждаются в дублировании на языке оригинала, так как имеют почти идентичное написание. Также в компании заявляют, что обновление соответствует принципу транслокальности, которого придерживается сервис — он адаптируется под особенности использования в каждой стране. <https://nashaniva.com/346925>

19 июля 2024 года Национальной академией наук Беларуси по поручению Министерства культуры и Министерства информации Республики Беларусь введена в действие «Инструкция о порядке изъятия информационной продукции, признанной экстремистскими материалами, из библиотечных фондов библиотек Национальной академии наук Беларуси и подчинённых ей организаций». Согласно этой инструкции, руководители библиотек или назначенные ими лица должны выявлять «экстремистские материалы» и передавать их в Центральную научную библиотеку имени Я. Коласа НАН Беларуси до тех пор, пока не будет установлен порядок уничтожения «экстремистских» материалов. Напомним, ранее экстремистскими были признаны произведения белорусских авторов Василя Быкова, Винцента Дунина-Марцинкевича, Альгерда Бахаревича, Ларисы Гениюш, Владимира Некляева и других. <https://belpol.pro/nan-belarusi-k-unichtozheniyu-knig-gotovy/>

23 июля 2024 года член-корреспондент Национальной академии наук Беларуси и депутат Игорь Марзалюк заверил журналиста «Минской правды» Юрия Уварова, что он поддерживает «реальное двуязычие», которое, по его словам, не означает смерти национальной идентичности и национальной культуры. Он считает, что белорусское государство демонстрирует взвешенный, сбалансированный подход, однако существуют символические сферы, в которых белорусский язык должен иметь приоритет. Такими сферами, по мнению Марзалюка, могли бы быть преподавание истории и географии Беларуси, а также обществоведения на белорусском языке, в том числе для того, чтобы давать языковую практику и сохранять знание языка. <https://nashaniva.com/347680>

24 июля 2024 года японец Сюнсукэ Синдо, переехавший в Беларусь, в своём блоге в TikTok под названием «Сухаревский сёгун» рассказал, что пытался найти в Минске языковую школу, где иностранцев обучали бы белорусскому языку. Однако ему не удалось найти такую школу. На сегодняшний день в Беларуси нет ни одной языковой школы, где бы преподавали белорусский язык. <https://zerkalo-brows3.site/news/cellar/74300.html?inst=7&fbclid=PAZXh0bgNhZW0CMTEAAab5A3ZjdvWRXi7gZg2Saasg2nXWUJOC_WOBKC7IDNWdhLG8EzukFsTFsv0_aem_wUG6W7JKs0oC922ko8p4mg>

8 августа 2024 года гродненская языковая школа «Территория успеха» предложила курсы белорусского языка. Однако в своём объявлении школа позиционировала белорусский язык как *«почти русский язык, где пишут, как слышат, и за это не получают двойки»*. Школа приравнивает белорусский язык к русскому и украинскому, утверждая, что они произошли от общего языка-предка — древнерусского языка. Объявление о курсах белорусского языка было написано на русском языке. <https://ru.hrodna.life/articles/amal-ruskaja-mova/>

16 августа 2024 года на своей странице в Instagram туристка из России выразила возмущение тем, что в Беларуси все названия написаны на русском языке. Она вспоминает, что ещё совсем недавно белорусские предприниматели оформляли свои вывески на белорусском языке, а теперь — только на русском. То же самое касается названий улиц и географических объектов. Женщина призывает вернуть хотя бы белорусские названия. <https://www.instagram.com/reel/C-uZUycKqjo/?igsh=dGxtMnBveTFlbWRp>

29 августа 2024 года бывший заключённый Витебской колонии № 3 Николай (имя изменено в целях безопасности) в интервью ПЦ «Весна» рассказал, что администрация колонии не одобряет использование белорусского языка. По словам Николая, один из сотрудников рвал картинки и тексты, написанные на белорусском языке. Реакция сотрудника на белорусскую речь была следующей: «Да ты что, с ума сошел, тут по-белорусски разговаривать?» <https://spring96.org/be/news/116138>

30 августа 2024 года правозащитники узнали, что суд Борисовского района 26 января 2024 года внес в список экстремистских материалов видеоклип и текст песни «Не быць скотам» группы «Ляпис Трубецкой». Но нюанс в том, что текст этой песни — стихотворение классика белорусской литературы Янки Купалы «Хто ты гэткі?». Он был впервые опубликован 1 февраля 1908 года в газете «Наша Ніва». Также в список добавили тексты песен «Не жадаю», «Лукашенко», «Уходи» и их возможные копии, видеоклипы, производные произведения, содержащие смысл указанного материала. <https://t.me/viasna96/27493>

3 сентября 2024 года «Медиазона» заметила, что в список экстремистских материалов был включён телеграм-чат «Беларускамоўныя». В чате — 170 человек. Правилами паблика запрещено общаться на каком-либо языке, кроме белорусского. <https://mediazonaby.com/news/2024/09/03/speakers>

8 сентября 2024 года стало известно, что в Несвиже белорусскоязычные уличные вывески были заменены на русскоязычные. Об этом сообщил на своей странице в Facebook правозащитник Игорь Случак. Также Случак пишет, что в Лунинце не будут менять русскоязычные вывески с названиями улиц на белорусские. По словам чиновников, это «нецелесообразно», и кроме того, местные жители не возражают. <https://t.me/belsat/119823>

8 сентября 2024 года пророссийская и проукраинская пропагандистка Ольга Бондарева выявила признаки «разжигания межнациональной розни» в учебнике по белорусской литературе для пятого класса. На этот раз её возмутил абзац о белорусском выражении «калі ласка», которое не похоже на российское «пожалуйста», но близко к украинскому «будь ласка». Она считает, что авторы учебника искусственно противопоставляют один родной для белорусов язык другому, способствуя разжиганию межнациональной вражды и социальной напряжённости в обществе. <https://browse-zerka1o.online/news/cellar/77911.html?inst=7&fbclid=PAZXh0bgNhZW0CMTEAAaZgwIMmF9_Ppz3m2AdsXp4VkB5zIWreYC0q3ziHhJiwV4L3zwcFI97722s_aem_pa4uz0SeDoJxrTY4ndYQeg>

8 сентября 2024 года бывшая политзаключённая исправительной колонии № 4 города Гомеля Вольга Такачук (освобождена 16 июня 2022 года), в программе «ТОК» рассказала, что её детям в белорусской школе говорили не покупать дневники на белорусском языке. <https://youtu.be/aHQ9a7_FkF4?si=z6o7img-t2qy8y1e>

17 сентября 2024 года Игорь Случак сообщил на своей странице в Facebook, что белорусским хоккеистам ГУ «Хоккейный клуб “Брест”» во время подготовки и проведения игр чемпионата Республики Беларусь запрещено писать свои фамилии на форме на белорусском языке. Фамилии должны быть написаны на русском.

26 сентября 2024 года бывший политзаключённый колонии № 15 города Могилёва Алексей Киреев (освобождён 28 августа 2024 года) рассказал «Радыё Свабода», что в марте 2024 года по указанию руководства в котельной колонии сожгли все экземпляры произведений современных белорусских авторов, а также многие книги по истории Беларуси, изданные в начале 1990-х годов. У политзаключённого в библиотеке почти не осталось книг — там остались лишь несколько произведений классиков белорусской литературы. <https://www.svaboda.org/a/33136102.html>

7 октября 2024 года в Воложине в подписях к скульптуре были сделаны грубые ошибки на белорусском языке и иврите. На табличке, расположенной рядом со скульптурой, сделаны подписи на четырёх языках: русском, белорусском, иврите и английском. Однако в подписях на белорусском и иврите присутствуют значительные ошибки. Вместо «скульптурной группы» по-белорусски написали «скульптурны гурт», что неверно, так как слово «гурт» использовано не в своём значении. Также вместо слова «рабін» написали «раввін». В иврите надпись сделана слева направо, хотя известно, что этот язык пишется справа налево. Табличка с краткой историей Воложинского ешибота сделана исключительно на русском языке. <https://t.me/movapobach/1322>

8 октября 2024 года «Белсат» узнал о том, как в Беларуси борются с экстремистской литературой. Всё чаще в стране признают экстремистскими произведения белорусских авторов, учебники и книги по истории Беларуси. Так, сначала библиотекари склеивали страницы с нежелательными произведениями Дунина-Марцинкевича, затем дошло до того, что «экстремистские» книги предложили сжигать. Однако благодаря аргументам библиотекарей было решено прятать их в отдельных помещениях и опечатывать. Доступ в эти помещения имеет только ответственный сотрудник. Не обходится и без провокаций: постоянные читатели по указанию органов спрашивают о «экстремистских» книгах, а библиотекари потом несут ответственность за распространение экстремистской литературы. <https://ru.belsat.eu/82724489/ubirat-pryatat-vydirat-belsat-uznal-o-faktah-provokacij-protiv-bibliotekarej>

14 октября 2024 года судом Барановичского района и города Барановичи было признано экстремистским научно-популярное издание «Ластоўскі В. Выбраныя творы: / Уклад., прадмова і каментарый Я. Янушкевіча. — Мн.: «Беларускі кнігазбор», 1997, 512 с. Сотрудники Мининформа не смогли правильно написать фамилию Вацлава, и в их списке она указана как «Ластоускі». <https://t.me/viasna96/28142>

25 октября 2024 года издатель и литератор Змицер Вишнёв (руководитель ликвидированного по решению Мининформа издательства «Голиафы») получил письмо от Мининформа о том, что ему необходимо самостоятельно провести ревизию печатных изданий и исключить из продажи те, которые могут нанести вред национальным интересам Республики Беларусь. Среди них — множество исторических трудов, таких как книга герольдиста, автора эмблем многих государственных органов Виктора Ляхора «Военная история Беларуси. Герои. Символы. Цвета», научная монография Светланы Козловой «Аграрная политика нацистов в Западной Беларуси: Планирование. Обеспечение. Осуществление (1941-1944 гг.)», учебник Анатоля Тараса «Краткий курс истории Беларуси. IX-XXI». Экстремистскими также становятся издания художественной литературы, например, двухтомник произведений белорусского классика Винцента Дунина-Марцинкевича, выпущенный госиздательством «Мастацкая літаратура». Ранее были признаны экстремистскими предисловие Язепа Янушкевича к книге Дунина-Марцинкевича из серии «Беларускі кнігазбор», а также стихи классика «Плывуць вятры» и «Гутарка старога дзеда». В экстремистский список попали и книги «Беларускага кнігазбора» — произведения Владимира Некляева, Ларисы Гениюш, Натальи Арсеньевой и Лидии Арабей. По требованию прокуратуры «экстремистские» издания убирают с продажи и изымают из библиотек. <https://zerkaloio-read.site/news/life/81742.html?inst=7&fbclid=PAZXh0bgNhZW0CMTEAAabvscua3erSZ1oLbnX8-r2ElEksHjoKzb8fVbJ2DUTIYpB3zA4XWKL3pNI_aem_XE-cwqmd5mlJfDlS43XyAQ>

30 октября 2024 года стало известно, что в этом году в Минске в 1 класс пошли более 22 тысяч первоклассников. Для них было создано 860 классов. Однако на белорусском языке обучаются первоклассники всего 17 классов. Таким образом, из 860 открытых в Минске первых классов лишь 17 являются белорусскоязычными, что составляет 1,97%. <https://nashaniva.com/354348>

31 октября 2024 года в эфире ток-шоу «Да! Но…» на СТВ заведующая кафедрой международной журналистики факультета журналистики БГУ, кандидат филологических наук Татьяна Солодовникова высказала своё мнение относительно белорусского языка. По её мнению, белорусский язык — это элитарный продукт, показатель интеллектуальности и интеллигентности, прежде всего для молодежи, но, как и любой элитарный продукт, он имеет достаточно ограниченную и узкую целевую аудиторию. Солодовникова также считает, что многие блогеры переходят на белорусский язык не для его популяризации, а чтобы привлечь внимание, когда существует дефицит оригинального контента. <https://nashaniva.com/354433>

31 октября 2024 года в Минске начала свою работу II Минская международная конференция по евразийской безопасности. На фотографиях с мероприятия не было замечено ни одного слова на белорусском языке. Оформление конференции было выполнено на русском и английском языках. <https://nashaniva.com/354448>

16 ноября 2024 года белорус в TikTok рассказал, что объявление о закрытии одного из магазинов «Остров чистоты» написано на русском, английском и даже китайском языках, но не на белорусском. <https://t.me/mkbelarus/43698>

16 ноября 2024 года генеральный директор телеканала СТВ Александр Осенко в эфире программы «Минск-Москва», обсуждая вопрос белорусского языка, заявил, что языковая проблема в Беларуси надуманная, игнорируя тот факт, что использование белорусского языка в публичной сфере стало маркером для репрессий. По его мнению, оппозиционные силы поднимают языковой вопрос по одной и той же методичке, пытаясь поссорить беларусов. Защиту белорусского языка со стороны оппозиции он считает отработкой полученных грантов. Кроме того, аккаунты, защищающие белорусский язык, он называет экстремистскими. <https://t.me/mkbelarus/43705>

22 ноября 2024 года Министерство информации Республики Беларусь опубликовало обновленный «Список печатных изданий, содержащих информационные сообщения и (или) материалы, распространение которых может нанести ущерб национальным интересам Республики Беларусь». Этот список был утвержден ранее Республиканской комиссией по проведению оценки символики, атрибутики и информационной продукции. Министерство информации предупреждает, что в случае выявления фактов распространения запрещенных печатных изданий, включенных в этот список, оно будет приостанавливать лицензии на продажу книг. Всего в список попало 35 книг, включая произведения историка Игоря Мельникова (осужден 13 сентября 2024 года по статье 361-4 Уголовного кодекса Республики Беларусь за содействие экстремистской деятельности; получил 4 года лишения свободы в колонии общего режима и был признан политическим заключенным 30 августа 2024 года). <https://www.svaboda.org/a/33211961.html>

22 ноября 2024 года стало известно, что в городе Гродно разрабатывают сувенирную карту для туристов. Она выйдет тиражом 6000 экземпляров. Все экземпляры будут только на русском языке. [https://d3pt8vtj0yb2r5.cloudfront.net/2024/11/23/hrodna-karta/?utm\_source=tg&\_gl=1\*1oyctab\*\_ga\*MTM4NTQ2NTE2NC4xNzM1ODM2ODEw\*\_ga\_8N1P40VZWS\*MTczNTgzNjgxMC4xLjAuMTczNTgzNjgxMC4wLjAuMTU1OTA5Mzc5OA](https://d3pt8vtj0yb2r5.cloudfront.net/2024/11/23/hrodna-karta/?utm_source=tg&_gl=1*1oyctab*_ga*MTM4NTQ2NTE2NC4xNzM1ODM2ODEw*_ga_8N1P40VZWS*MTczNTgzNjgxMC4xLjAuMTczNTgzNjgxMC4wLjAuMTU1OTA5Mzc5OA)

1 декабря 2024 года в Государственном литературном музее имени Янки Купалы в Минске должна была открыться выставка живописи Алеся Суши «Добрый вечер добрым людям!». Цель выставочного проекта — представить давние обычаи и обряды белорусов. Однако после доноса пророссийской активистки Ольги Бондаревой, в котором она оскорбляет художника, государственный музей и задевает Министерство культуры, выставку безосновательно отменили. Также Бондареву не устроило, что на музее белорусского писателя и поэта Янки Купалы нет ни одной таблички, написанной на русском языке. <https://nashaniva.com/356422>

5 декабря 2024 года стало известно, что в Беларуси запускается шоу (национальный проект) «Фабрика блогеров». Главной ведущей станет российская звезда Ольга Бузова. Благодаря русификации в Беларуси почти не существует белорусской поп-культуры, а российские звезды вытесняют даже русскоязычных белорусских музыкантов. <https://t.me/mkbelarus/43945>

9 декабря 2024 года стало известно, что 85% всей белорусской книжной продукции, напечатанной в диаспоре, была на белорусском языке. За это же время в Республике Беларусь 85% книг вышло на русском языке. <https://t.me/mkbelarus/44007>

10 декабря 2024 года россиянка Эвелина Азаева, известная как пропагандистка, писательница и российская националистка, побывала на экскурсии в Беларуси. В Гродно в костёле её не устроила служба на белорусском языке, а также её возмутило, что некоторые белорусы отвечали ей на белорусском. <https://katolik.life/bel/news/sotsium/item/5589-vyadomaya-rasijskaya-natsyyanalistka-pabyvala-grodne-zajshla-kastsjol-i-aburylasya.html>

27 декабря 2024 года выяснилось, что пропагандистка Ольга Бондарева обратилась в Минсктранс с требованием, чтобы на остановках общественного транспорта объявления звучали и на русском языке. Минсктранс отказал, объяснив это тем, что на остановках транспорт задерживается не более минуты, и в это время сложно уместить информацию на двух языках. <https://nashaniva.com/358282>

27 декабря 2024 года создательница единственного прорежимного беларусскоязычного телеграм-канала «Верашчака» Зоя Серада написала, что приостанавливает свою работу якобы из-за нехватки времени для создания контента, но возможно, она не выдержала давления со стороны пророссийских активистов. Пророссийские активисты критикуют канал Серады за пробелорусскую направленность, что они ассоциируют с русофобией. Они также обвиняют Зою Сераду в признании телеграм-канала «За Союзное государство Беларуси и России» экстремистским. Этот канал имел явную антибелорусскую направленность. <https://nashaniva.com/358436>

29 декабря 2024 года соратник Ольги Бондаревой и борец с любыми проявлениями беларусскости Юспа М. М. направил в Центральную избирательную комиссию обращение с требованием, чтобы избирательные бюллетени были напечатаны на русском языке. <https://nashaniva.com/358569>

Руководитель администрации Лукашенко Дмитрий Крутой сообщил, что рассматривается вероятность объявить 2025 год Годом белорусского языка. Однако постановление должен принять сам Александр Лукашенко. Тем не менее, в своем новогоднем обращении 31 декабря 2024 года Александр Лукашенко объявил «Пятилетку качества», а 2025 год — «Годом благоустройства Беларуси». <https://belsat.eu/84311035/nie-hod-bielaruskaj-movy>

Мы продолжим внимательно следить за состоянием белорусского языка и делать подобные обзоры не реже чем раз в полгода. Поэтому если у вас есть примеры дискриминации по языковому признаку, которые не вошли в этот обзор, пожалуйста, отправляйте их нам на наш адрес — naszamova@gmail.com.